

Tyto obchodní podmínky (dále jen „podmínky“) upravují nákup zboží nebo služeb prodáváných nebo dodávaných kupujícím na základě jeho objednávky (dále jen „objednávka“). „Dodavatelem“ se rozumí strana prodávající příslušné zboží nebo služby, jak je uvedeno v objednávce. Strany se dohodly, že se tyto podmínky budou vztahovat na všechny nákupy provedené kupujícím, dokud kupující dodavateli neposkytne nové podmínky. Dodavatel se zavazuje, že všechny platné zákonné požadavky a požadavky na objednávku přenesou i na své dodavatele a že bude totéž od svých dodavatelů vyžadovat až do okamžiku výroby.

Žádnou z podmínek obsažených v této objednávce nelze doplnit, upravit, nahradit či jinak změnit jiným způsobem než písemným prohlášením podepsaným oprávněným zástupcem kupujícího a každá zásilka, kterou kupující obdrží, se považuje za zásilku doručenou pouze na základě těchto podmínek, bez ohledu na podmínky uvedené v potvrzení, přejímce, faktuře nebo jiných formulářích dodavatele, a bez ohledu na úkon kupujícího spočívající v přijetí nebo uhrazení zásilky či podobný úkon kupujícího.

- 1. DOKUMENTY.** Do těchto podmínek jsou formou odkazu začleněny následující dokumenty, které jsou jejich závaznou součástí a jsou k dispozici na adrese donaldson.com/en-us/about-us/suppliers
 - A. Manuál kvality dodavatele
 - B. Příručka pro logistiku a dodržování pravidel globálního obchodu
 - C. Formulář žádosti o změnu součásti, procesu nebo místa výroby
 - D. Kodex chování dodavatele
- 2. PŘEJÍMKA.** Dodavatel je povinen potvrdit objednávku do jednoho (1) pracovního dne od jejího přijetí, a to zasláním buď a) přijetí/odmítnutí v plném rozsahu, nebo b) žádosti o změnu, nejlépe prostřednictvím portálu Oracle iSupplier® Portal nebo jiným vzájemně dohodnutým způsobem. V případě, že dodavatel požaduje dodání jiného množství než množství uvedeného v objednávce, vyžaduje se písemný souhlas příslušného nákupčího společnosti Donaldson nebo souhlas prostřednictvím portálu Oracle iSupplier Portal®. Pokud dodavatel do pěti (5) pracovních dnů od obdržení objednávky objednávku v plném rozsahu nepřijme/neodmítne nebo nevydá žádost o změnu, bude objednávka považována za přijatou v plném rozsahu. Bez ohledu na to, zda tak dodavatel učinil, dodavatel objednávku (včetně těchto podmínek) přijal, pokud dodavatel ústně, písemně nebo elektronicky potvrdí nebo zahájí plnění podle této objednávky. Žádná dodatečná nebo rozporná podmínka v kterémkoli potvrzení dodavatele, faktuře, nabídce, návrhu nebo jiné dokumentaci není pro kupujícího závazná, pokud k ní kupující neudělí výslovný písemný souhlas. Veškeré zboží a služby budou kupujícím dodány v přísném souladu se všemi obaly, specifikacemi, výkazy práce, normami a dalšími požadavky stanovenými kupujícím.
- 3. POŽADOVANÉ INFORMACE.** Není-li kupujícím písemně stanoveno jinak, musí všechny faktury, přepravní doklady, dodací listy a obaly obsahovat následující: Název dodavatele, fakturační/dodací adresa příjemce, číslo a datum faktury, číslo objednávky, číslo řádku objednávky, číslo a popis součásti, dodané množství, cena za jednotku, celková cena, země původu, kód harmonizovaného systému (HS) (prvních 6 číslic), měnu, odesílací adresu, příslušné slevy a daně.
- 4. CENY A PLATBY.** Zboží a služby budou kupujícím dodány za cenu uvedenou v objednávce na základě písemné dohody mezi smluvními stranami. Dodavatel však souhlasí s tím, že se uplatní veškeré snížení ceny platné v době odeslání nebo plnění. Všechna oznámení o změně ceny musí být podána minimálně 60 dní před datem nabytí platnosti. Všechny žádosti o zvýšení ceny musí být zdůvodněny jasným vysvětlením, mimo jiné včetně otevřené kalkulace nákladových faktorů včetně nákladů na práci, materiál, režijních nákladů, nákladů na zpracování a dopravu. Pokud se smluvní strany nedohodnou jinak, nejsou povoleny žádné dodatečné poplatky za přepravu, balení nebo přepravní obaly. V příslušné objednávce musí být uvedeny platební podmínky, přičemž lhůta se počítá od převzetí zboží nebo služeb v prostorech kupujícího nebo od obdržení faktury kupujícím, podle toho, co nastane později, pokud není v objednávce uvedeno jinak. Pokud nejsou platební podmínky v příslušné objednávce uvedeny, platí v rozsahu povoleném místními právními předpisy platební podmínky Net 60. Platby se provádějí v měně uvedené v objednávce. V rozsahu povoleném místními právními předpisy

- může dojít k úpravě plateb kupujícího z důvodu chyb, nedostatků nebo nesouladu s objednávkou (včetně těchto podmínek) ze strany dodavatele;
- pokud se fakturovaná cena bude shodovat s cenou uvedenou v objednávce, kupující automaticky uhradí tu cenu, která pro něj bude nejvýhodnější;
- Kupující si vyhrazuje právo kdykoli započíst jakoukoli částku, kterou mu dluží dodavatel nebo kterákoli z jeho přidružených společností.

Neúplné faktury mohou být dodavateli vráceny. Pokud to kupující požaduje, dodavatel je povinen předložit jako podmínku platby zřeknutí se zástavního práva ze své strany a ze strany svých dodavatelů a subdodavatelů. Dodavatel zaručuje, že ceny hrazené kupujícím nebudou ovlivněny tajnými dohodami ani jinou činností narušující hospodářskou soutěž.

V případě, že je kupující povinen uhradit zálohu, musí dodavatel vystavit neodvolatelný náhradní akreditiv nebo dlužní úpis, který zaručí správné uplatnění takové platby. V případě dlužního úpisu musí kupující nejprve schválit podmínky takového úpisu a společnost, která jej poskytne.

- 5. FAKTURY.** Dodavatel může zasílat faktury e-mailem, pokud místní právní předpisy nevyžadují zasílání faktur poštou, a to na základě údajů kupujícího uvedených v objednávce. Kupující neodpovídá za úhradu faktur předložených dodavatelem po uplynutí lhůty 120 dnů od dodání zboží nebo služeb. Faktury nelze zasílat před datem odeslání zboží nebo před dokončením služeb, není-li mezi smluvními stranami písemně dohodnuto jinak. Mezinárodní obchodní faktury, které doprovázejí dovozní zásilky kupujícímu, musí obsahovat všechny nezbytné informace požadované za účelem celního odbavení, mimo jiné celní popis, celní cenu, zemi původu každé položky a kódy harmonizovaného systému (HS), adresu dodavatele a kontrolní klasifikaci vývozu.
- 6. DODACÍ LISTY.** Ke každé zásilce musí být přiložen podrobný dodací list. U všech zásilek, ke kterým není přiložen dodací list, má konečnou platnost počet zjištěný kupujícím.
- 7. VYPOVĚZENÍ SMLOUVY.** Kupující si vyhrazuje právo vypovědět celou objednávku nebo její část z jakéhokoli důvodu na základě písemného oznámení dodavateli. V případě výpovědi ze strany kupujícího poté, co byla objednávka zboží dodatelem vyrobena nebo odeslána, poskytne kupující náhradu obvyklých a přiměřených, přímých a prokazatelných nákladů, které dodavateli vznikly před výpovědí a jako její přímý důsledek. Kupující však není odpovědný za žádné poplatky nebo výdaje, které dodavateli vznikly před uplynutím běžné nebo přiměřené doby pro vyřízení objednávky, ani za žádné výdaje, poplatky nebo závazky vynaložené nebo vzniklé po podání výpovědi ze strany kupujícího, aniž by tím byla dotčena ostatní práva kupujícího.
- 8. ZÁRUKY A OPRAVNÉ PROSTŘEDKY.** Dodavatel zaručuje, že kromě všech předpokládaných a výslovných záruk vyplývajících z platných právních předpisů nebo z těchto podmínek: a) veškeré zboží a služby budou bez jakéhokoli zatížení a budou odpovídat všem požadavkům kupujícího a příslušné objednávce; b) veškeré zboží bude bez jakýchkoli vad zhotovení (vyjma rozsahu zamýšleného kupujícím), vad zpracování, materiálů a výroby; c) veškeré zboží bude vyrobeno nebo zpracováno a veškeré služby budou provedeny v souladu se všemi právními předpisy vztahujícími se na zboží, služby, dodavatele a jeho obchodní aktivity a s řádnými postupy v oblasti ochrany životního prostředí, zdraví a bezpečnosti v souladu se všemi požadavky a dokumenty, na které se odkazuje v tomto dokumentu nebo v kterékoli objednávce. Dodavatel rovněž zaručuje, že: x) má odborné znalosti a zdroje k plnění svých povinností vyplývajících z kterékoli objednávky (včetně těchto podmínek); y) žádné zboží ani služba neporušují práva duševního vlastnictví třetí strany; a z) nemá žádné závazky vůči třetím stranám, které by byly v rozporu s povinnostmi dodavatele na základě těchto podmínek.

Veškeré prohlášení či záruky učiněné nebo poskytnuté prodávajícím, jeho zaměstnanci a zástupci (ať již ústně nebo písemně či v kterýchkoli prospektech, katalogích a propagacích prodávajícího) v souvislosti s kvalitou a vhodností zboží k danému účelu se považují za výslovné podmínky smlouvy.

Kromě všech dostupných opravných prostředků má kupující právo odmítnout zboží nebo služby, které nesplňují záruky dodavatele, a a) získat náhradu a kompenzaci nebo požadovat, aby dodavatel kupujícímu uhradil veškeré dodatečné náklady spojené s takovou náhradou; nebo b) požadovat, aby dodavatel podle volby kupujícího buď bezplatně vyměnil dotčené zboží nebo znovu poskytl dotčené služby, nebo aby kupujícímu uhradil cenu tohoto zboží nebo služeb. Kupující může, ale není povinen, v rámci objednávky kontrolovat nebo testovat zboží a služby ve svých prostorách, v prostorách dodavatele nebo prostorách jeho subdodavatelů. Přijetím dodávky, kontroly nebo úhrady za jakékoli zboží nebo službu ze strany kupujícího nedochází ke zrušení kterýchkoli záruk nebo jiných povinností dodavatele. Dodavatel vyvine maximální úsilí, aby kupujícímu pomohl v šetření a nápravě stížností zákazníků kupujícího týkajících se zboží nebo služeb. S výjimkou standardního nebo nemodifikovaného katalogového zboží, které dodavatel prodává i jiným zákazníkům než kupujícímu, nemá v případě neoprávněného odmítnutí, odvolání přejímky, neprovedení úhrady nebo odmítnutí ze strany kupujícího dodavatel právo na další prodej kteréhokoli zboží, které je předmětem této objednávky. Záměrem smluvních stran je tímto odstavcem zrušit právo dodavatele na další prodej takového zboží, není-li jinak písemně ujednáno a podepsáno oprávněným zástupcem kupujícího.

- 9. SPECIFIKACE A KONTROLA.** Položky dodané na základě této objednávky musí odpovídat vzorkům schváleným kupujícím a musí přesně odpovídat návrhům a specifikacím uvedeným v této objednávce. Kupující má právo kontrolovat a testovat materiál a kvalitu zpracování kdykoli a kdekoli, ať už před výrobou, v jejím průběhu nebo po ní. Tyto kontroly a testování však nezbavují dodavatele povinnosti dodat všechny položky v přísném souladu s touto objednávkou. V případě odmítnutí jakýchkoli položek kupujícím z důvodu nesouladu této objednávky může kupující, mimo veškerých jiných dostupných práv vyplývajících zákona a spravedlivého nároku, požadovat jejich dobropisování nebo výměnu dodavatelem na jeho náklady a dodavatel ponese veškerá rizika spojená s odmítnutými zásilkami. Uhrazení zboží před jeho převzetím se kupující nevzdává práva na kontrolu a odmítnutí jakéhokoli zboží v souladu s výše uvedeným.
- 10. PRÁVA NA AUDIT.** Kupující má právo kdykoli v přiměřené době vyslat své oprávněné zástupce, aby přezkoumali všechny příslušné dokumenty a materiály, které má dodavatel v držení, nebo které mu podléhají, a které se týkají jakýchkoli závazků dodavatele vyplývajících z objednávky nebo jakýchkoli plateb požadovaných dodavatelem na základě objednávky. Dodavatel je povinen uchovávat veškeré příslušné účetní knihy a záznamy týkající se objednávky po dobu dvou let po dokončení služeb nebo dodání dodávek na základě této objednávky.
- 11. ZMĚNY.** Kupující může průběžně uvést změny týkající se zboží nebo služeb, které mají být provedeny dodavatelem, a předložit tyto změny prostřednictvím „změnové objednávky“. Pokud takové změny budou obnášet úpravu ceny, množství položek, které mají být dodány, nebo doby plnění, provede kupující odpovídající úpravu. Dodavatel je povinen předložit veškeré nároky na tyto úpravy před odesláním nebo do 30 dnů od změny, podle toho, co nastane dříve. V opačném případě se dodavatel vzdává jakéhokoli práva na uplatnění nároku na takovou úpravu.

Dodavatel musí předem informovat kupujícího o všech změnách svých výrobních procesů nebo jakékoli součásti či suroviny dodávané kupujícímu pomocí formuláře žádosti o změnu součásti, procesu nebo místa výroby, který je k dispozici na adrese donaldson.com/en-us/about-us/suppliers. Všechny požadavky na změnu součástí a procesů musí být kupujícímu sděleny oficiálně a výlučně. Po obdržení oznámení dodavatele kupující posoudí žádost o změnu a oznámí dodavateli případné zvláštní požadavky, jako je odběr vzorků, testování apod. Před provedením změny musí dodavatel od kupujícího obdržet formální povolení v písemné formě. Kupující si vyhrazuje právo účtovat veškeré náklady spojené s problémy s kvalitou vzniklými v důsledku neschválené změny.

- 12. DORUČENÍ.** Není-li v objednávce uvedeno jinak, a) pokud je dodavatel odpovědný za přepravu zboží, bude zboží přepravovat nejehospodárnější cestou a v jedné zásilce; b) veškeré zboží bude přepravováno podle podmínek Incoterms schválených kupujícím, jak je uvedeno v Příručce pro logistiku a dodržování pravidel globálního obchodu. Veškeré zboží a služby budou doručovány nebo prováděny v přísném souladu s dohodnutým harmonogramem dodávek nebo plnění a v souladu s objednávkou. Náhrady se nepřijímají. Kompletní zboží musí být odesláno do požadovaného data, bez předchozího souhlasu kupujícího však nesmí být odesláno více než 1 týden předem. Dodavatel je povinen kupujícího o případném zpoždění neprodleně informovat. Dodavatel je povinen kupujícímu uhradit nebo vykompenzovat veškeré nadměrné náklady na dopravu, které vzniknou v důsledku nedodržení dodacích lhůt ze strany dodavatele, pokud toto nedodržení není způsobeno výhradně kupujícím. Kupující má právo bez ohledu na objednávku kterékoli nebo všechny neodpovídající zásilky odmítnout. Kupující má právo tuto objednávku dodavateli zrušit formou výpovědi v případě prodlení dodavatele z jakéhokoli důvodu, včetně události vyšší moci.

Dodavatel bere na vědomí, že vzhledem ke skutečnosti, že zboží nebo služby mají pro kupujícího zásadní význam, je lhůta pro doručení nebo plnění zboží či služeb zásadní a prodlení s doručením nebo plněním, jakož i doručením nebo plněním za jiných než sjednaných podmínek, představuje porušení ze strany dodavatele, které může mít za vznik odpovědnosti za škody ve prospěch kupujícího, jak je stanoveno příslušnými právními předpisy.

Veškerá rizika ztráty nebo poškození zboží nese dodavatel, dokud jeho převzetí písemně nepotvrdí oprávněný zástupce kupujícího na adrese uvedené v objednávce, není-li v objednávce uvedeno jinak.

- 13. UDÁLOST VYŠŠÍ MOCI.** V případě, že některá ze smluvních stran není schopna plnit své povinnosti vyplývající z těchto podmínek z důvodu události vyšší moci, válečných nebo teroristických událostí, výpadku dodávek, poruch nebo jiných událostí, které dotčená strana nemůže rozumně ovlivnit, za škody vzniklé v důsledku takového neplnění nebo z jiných důvodů není tato strana vůči druhé straně odpovědná.
- 14. MATERIÁL A VYBAVENÍ DODANÉ KUPUJÍCÍM.** Kupující je vlastníkem veškerých materiálů, které poskytuje dodavateli, mimo jiné včetně všech surovin, součástí, databází nebo dokumentů (dále jen „materiály kupujícího“) a veškerého nářadí nebo jiného vybavení, které kupující dodavateli poskytuje nebo za které kupující dodavateli hradí náklady (dále jen „vybavení kupujícího“). Dodavatel zmocňuje kupujícího k předkládání finančních výkazů a další dokumentace bez nutnosti podpisu dodavatele potvrzujícího vlastnictví materiálů a zařízení kupujícím. Dodavatel žádné materiály nebo vybavení kupujícího neprodá, nezastaví, nepřevéde ani nepřemístí ze svých prostor. Dodavatel bude používat veškerý materiál a vybavení kupujícího výhradně k plnění svých povinností vyplývajících z objednávek a k žádnému jinému účelu. Dodavatel nesmí žádné vybavení kupujícího upravovat. Dodavatel vynaloží veškeré úsilí, aby zachoval bezpečnost a důvěrnost všech materiálů a vybavení kupujícího. Dodavatel nese veškeré riziko ztráty nebo poškození materiálů a vybavení kupujícího a na žádost kupujícího neprodleně obnoví či nahradí poškozené nebo ztracené položky jinou rovnocennou položkou. Dodavatel na žádost

kupujícího kupujícímu neprodleně vrátí veškeré vybavení a nepoužité materiály v původním stavu kromě přiměřeného opotřebení. Dodavatel je povinen udržovat veškeré vybavení kupujícího v bezpečném a řádném stavu a odškodní kupujícího za všechny nároky vyplývající z používání vybavení kupujícího a bude jej bránit proti takovým nárokům. Pokud smluvní strany stanoví příspěvky na ztráty materiálu kupujícího, uhradí dodavatel kupujícímu veškeré nadměrné ztráty za náklady za dodání dodavateli. Dodavatel bude provádět kontrolu materiálů kupujícího, které budou do zboží zahrnuty, a o případném nesouladu s požadavky bude kupujícího neprodleně informovat.

Pokud je nástrojové vybavení (včetně vzorů, matric, forem, přípravků, příslušenství apod.) vyrobeno nebo pořízeno dodavatelem speciálně pro účely objednávky, přechází okamžikem jeho vytvoření nebo pořízení vlastnické právo k němu na kupujícího. Prodávající je povinen kupujícímu na požádání toto nástrojové vybavení vydat. Veškeré nástrojové vybavení (včetně vzorů, matric, forem, přípravků, příslušenství apod.) ve vlastnictví kupujícího, které se používá při výrobě zboží nebo při poskytování služeb, musí být označeno štítkem s uvedením čísla nástroje a vlastnictví kupujícího.

- 15. PRÁCE A PŘEPRACOVÁNÍ V PROSTORÁCH KUPUJÍCÍHO.** Pokud je z důvodu nesouladu se specifikací dodavatele nebo jiných chyb dodavatele nutné přepracování nebo rozřídění, musí dodavatel podle uvážení kupujícího dodané zboží přepracovat nebo rozřídít. V takovém případě je dodavatel odpovědný za veškeré dodatečné výdaje, které mu vzniknou. V případě, že v rámci objednávky musí dodavatel provést jakoukoli službu nebo práci v prostorách kupujícího, je dodavatel povinen mít uzavřeny všechny pojistné smlouvy, které může kupující v této souvislosti požadovat. Dodavatel je povinen kupujícího plně odškodnit za veškeré nároky, požadavky, žaloby a soudní řízení, které budou vůči kupujícímu vzneseny v souvislosti s jakoukoli škodou, ztrátou nebo újmou na zdraví jakékoli osoby nebo majetku v důsledku činností dodavatele v těchto prostorách.
- 16. ZŘEKnutí SE NÁHRADY ŠKODY ZE STRANY DODAVATELE.** KUPUJÍCÍ ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NEODPOVÍDÁ DODAVATELI ZA ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (MIMO JINÉ VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU), KTERÉ JAKKOLI SOUVISEJÍ SE ZBOŽÍM, SLUŽBAMI, OBJEDNÁVKOU NEBO JEJÍM VYPOVĚZENÍM, A TO BEZ OHLEDU NA PRÁVNÍ NEBO SPRÁVEDLIVOU TEZI, NA JEJÍMŽ ZÁKLADĚ SE NÁHRADA ŠKODY POŽADUJE.
- 17. DODRŽOVÁNÍ ZÁKONŮ A OBSAHU VÝROBKŮ.** Dodavatel se zavazuje dodržovat všechny platné zákony a předpisy týkající se zboží nebo služeb poskytovaných v rámci kterékoli objednávky. Dodavatel je povinen na své náklady získat a splnit požadavky všech povolení, licencí, schválení, souhlasů a jiných schválení ze strany regulačních orgánů nezbytných k výrobě a prodeji zboží dle této objednávky a k plnění svých povinností v souladu s podmínkami. Dodavatel se zavazuje dodržovat zákony vztahující se na jeho podnikání, mezinárodní obchod, veškeré platné zákony o kontrole dovozu a vývozu nebo výrobu a produkci zboží k obchodním účelům, jako jsou ustanovení antimonopolních zákonů a zákonů o obchodních praktikách, zákony proti korupci a úplatkářství, zákony týkající se práce a životního prostředí a veškeré další platné federální, státní a místní zákony, pravidla a předpisy.

Před odesláním nebo při odeslání jakéhokoli zboží, které vyžaduje bezpečnostní list (dále jen „BL“), dodá tento BL dodavatel kupujícímu v aktuální a kompletní podobě. Dodavatel zaručuje, že každé zboží je v souladu se všemi platnými celosvětovými zákony o kontrole chemických látek nebo je od nich osvobozeno. Dodavatel bude kupujícího neprodleně písemně informovat o jakékoli změně regulačního statusu zboží podle jakéhokoli zákona o kontrole chemických látek.

Zboží a jeho obaly musí být v souladu se všemi platnými celosvětovými zákony, které omezují, regulují nebo vyžadují zveřejnění obsahu výrobku (dále jen „zákony o látkách“). Zákony o látkách zahrnují mimo jiné následující: směrnici Evropské unie známou jako „RoHS“ a „REACH“ týkající se látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC), odpadů z elektronických a elektrických zařízení (WEEE), Stockholmskou úmluvu, jihokorejskou směrnici REACH, čínskou směrnici RoHS, rámcovou směrnice EU o odpadech (WFD), směrnici EU o klasifikaci, označování a balení (CLP), směrnici EU o vozidlech s ukončenou životností (ELV), směrnici EU o materiálech přicházejících do styku s potravinami (FCM), zákon o kontrole toxických látek (TSCA), kalifornský zákon o bezpečném zacházení s pitnou vodou a toxickými látkami z roku 1986 (Kalifornský návrh 65), seznam látek s povinnou deklarací pro automobilový průmysl (GADSL), seznam látek s povinnou deklarací pro letecký a obranný průmysl (AD-DSL) a americký zákon o nezákonné těžbě (Lacey Act). Do Zboží nebo jeho obalů nesmí být zahrnuty žádné látky vzbuzující mimořádné obavy podle nařízení EU REACH, pokud není kupující před zahrnutím takové látky neprodleně informován e-mailem na adresu substancesofconcern@donaldson.com.

Pokud Zboží obsahuje konfliktní minerály, jak jsou definovány v platných právních předpisech, musí dodavatel: a) zajistit, aby tyto konfliktní minerály byly „bezkonfliktní“, jak je definováno v platných právních předpisech; b) na požádání poskytnout informace o tavírnách konfliktních minerálů v příslušných dodavatelských řetězcích; c) na požádání poskytnout další informace, které může kupující přiměřeně požadovat k určení bezkonfliktního statusu konfliktních minerálů použitých ve zboží; d) přijmout zásady a systémy řízení v souladu s pravidly kupujícího týkajícími se konfliktních minerálů; a e) požadovat, aby jeho dodavatelé přijali podobné zásady a systémy.

Dodavatel se zavazuje dodržovat všechny platné zákony a předpisy, mimo jiné i v oblasti přeshraničního pohybu zboží, včetně dodržování dovozních a vývozních licencí, hlášení, oceňování, klasifikace, určování původu a značení a podobných požadavků. Pokud podmínky

konkrétního prodeje ukládají kupujícímu povinnost dodržovat předpisy, zavazuje se dodavatel neprodleně poskytnout komerčně přiměřenou pomoc, dokumentaci a informace nezbytné k podpoře dodržování předpisů ze strany kupujícího.

Dodavatel se zavazuje dodržovat veškeré platné daňové zákony a předpisy v souvislosti s dodávkami zboží nebo služeb na základě této objednávky. Dodavatel je povinen uhradit v plné výši všechny příslušné daně splatné v souvislosti s plněním této objednávky a nesmí žádné ze smluvních stran trestně napomáhat k daňovým únikům.

- 18. VLÁDNÍ DODAVATELÉ.** Dodavatel bere na vědomí, že jako vládní dodavatel podléhá kupující různým zákonům, nařízením a předpisům týkajícím se rovných příležitostí a opatřením k zajištění rovnoprávnosti, které se mohou vztahovat i na dodavatele. Dodavatel je proto povinen dodržovat požadavky stanovené těmito předpisy, mimo jiné zákaz diskriminace kvalifikovaných osob na základě statusu veteránů nebo osob se zdravotním postižením a zákaz diskriminace všech osob na základě jejich rasy, barvy pleti, náboženství, pohlaví, sexuální orientace, genderové identity nebo národnostního původu. Kromě toho tyto předpisy obvykle vyžadují, aby hlavní dodavatelé a subdodavatelé přijali opatření k zajištění rovnoprávnosti vůči zaměstnávání a postupu v zaměstnání osob bez ohledu na rasu, barvu pleti, náboženství, pohlaví, sexuální orientaci, pohlavní identitu, národnostní původ, status veterána nebo zdravotní postižení.
- 19. PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ A PATENTY.** Veškeré informace a know-how včetně náskresů, specifikací, pokynů, vzorků, nástrojů, návrhů a dalších údajů (ústních, písemných či jiných) poskytnutých kupující v souvislosti se smlouvou (dále jen „know-how“) zůstávají vždy ve vlastnictví kupujícího a dodavatel je může použít pouze pro účely plnění této objednávky.

Veškeré vynálezy, patenty, autorská práva, práva k průmyslovým vzorům a jiná práva duševního vlastnictví vyplývající z realizace a plnění této objednávky se stávají majetkem kupujícího. Dodavatel se zavazuje učinit veškeré úkony a vyhotovit dokumenty, které mohou být k převodu tohoto majetku na kupujícího nezbytné.

Dodavatel zaručuje, že výroba, prodej nebo používání položek dodaných v rámci objednávky neporušuje patentová, autorská nebo podobná práva duševního vlastnictví třetí strany. Dodavatel tímto souhlasí s tím, že na své výhradní náklady bude hájit, chránit, odškodňovat a zbavovat odpovědnosti kupujícího, jeho dceřiné společnosti, přidružené společnosti, ředitele, vedoucí pracovníky, zástupce, akcionáře nebo zákazníky vůči veškerým ztrátám, nákladům, výdajům, škodám, nárokům, vymáhání nebo odpovědnostem, včetně přiměřených poplatků a nákladů za právní a odborné služby vzniklých nebo požadovaných, vyplývajících, způsobených vzniklých v souvislosti s výrobou, prodejem nebo používáním veškerého zboží, služeb nebo položek poskytovaných dodavatelem na základě této objednávky, které se vztahují ke každému údajnému: a) porušení patenty, autorského práva nebo ochranné známky; b) porušení jakéhokoli jiného zveřejněného práva duševního vlastnictví třetí strany nebo c) zveřejnění jakékoli kontrolované technologie v rozporu s americkými nebo místními vývozními předpisy, jakož i vůči výdajům vynaložených kupující na obranu takové žaloby, reklamace nebo řízení v případě, že dodavatel sám nezajistí jejich obhajobu.

- 20. PROPAGACE.** Dodavatel nesmí používat ani zobrazovat žádné patenty, ochranné známky, značky služeb, obchodní názvy, autorská práva ani jiná hmotná či nehmotná práva duševního vlastnictví kupujícího, k jejichž používání mu kupující neudělil licenci, aniž by k tomu předem získal písemný souhlas kupujícího. Dodavatel nesmí bez předchozího písemného souhlasu kupujícího vydávat žádné propagační materiály jakéhokoli druhu (mimo jiné včetně tiskových zpráv, článků, brožur, reklam, propagačních materiálů a projevů) týkající se této objednávky nebo zboží či služeb, které dodavatel na základě této objednávky poskytuje.
- 21. ZACHOVÁNÍ DŮVĚRNOSTI INFORMACÍ.** „Důvěrné informace kupujícího“ zahrnují veškeré informace nebo hmotné materiály, ať už jsou kupující označeny jako důvěrné, nebo nejsou, které se týkají: a) vývoje výrobků, návrhu, náskresů, složení, výzkumu a vývoje nebo specifikací; b) výrobních technik, míry nebo množství výrobků; c) zařízení používaného k výrobě zboží; d) informací o zákaznících kupujícího a veškerých důvěrných informací o těchto zákaznících; e) jakýchkoli dalších aspektů obchodní činnosti kupujícího v souvislosti se zbožím či službami, včetně mimo jiné marketingu, prodeje, zákazníků a neveřejných finančních údajů; f) objednávek zadaných kupující a g) vztahů mezi smluvními stranami. Dodavatel bude: (a) zachovávat důvěrnost všech důvěrných informací kupujícího a nakládat s důvěrnými informacemi kupujícího pouze v rozsahu nezbytném pro plnění povinností dodavatele podle objednávky a zajistí, aby jeho zaměstnanci, zástupci a schválení subdodavatelé dodržovali tyto povinnosti mlčenlivosti. Dodavatel na žádost kupujícího vrátí jeho důvěrné informace zpět. Důvěrné informace kupujícího nezahrnují informace, které jsou: a) veřejně dostupné v jakékoli publikaci; b) známé dodavateli předtím, než je získá od kupujícího, a je tak doloženo písemnými záznamy dodavatele; nebo c) dostupné dodavateli z jiného zdroje bez porušení kterékoli dohody nebo zákona. Pokud se na základě soudního nebo správního řízení požaduje zpřístupnění důvěrných informací kupujícího, dodavatel souhlasí s tím, že kupujícího neprodleně vyrozumí, poskytne mu přiměřený čas na vyjádření nesouhlasu s takovým řízením a bude usilovat o to, aby třetí strana s informacemi nakládala v právně přípustném rozsahu důvěrnosti.

- 22. ODŠKODNĚNÍ A POJIŠTĚNÍ.** Dodavatel je povinen hájit, chránit, odškodňovat a zbavovat odpovědnosti kupujícího, jeho dceřiné společnosti a nástupce, pověřence, vedoucí pracovníky, ředitele, zaměstnance a zástupce vůči jakýmkoli nárokům, odpovědnostem, ztrátám, poškozením, zástavním právním, rozhodnutím, poplatkům, pokutám, výdajům, občanskoprávním sankcím a nákladům, mimo jiné včetně přiměřených poplatků za právní zastoupení a nákladů na soudní spory v důsledku nebo souvislosti s: a) neplněním dodavatele

kteřekoli ze svých povinností (včetně těchto podmínek), které mohou mimo jiné zahrnovat následné stažení z prodeje nebo jiné rozumné opatření, které může kupující v souvislosti s takovým neplněním podniknout; a b) nároky vyplývajícími z manipulace, balení, označování, skladování, zacházení, odstranění, přepravou a likvidací veškerého odpadního materiálu ve kterýchkoli prostorách dodavatele, které souvisí se zbožím na základě veškerých zákonů, bez omezení případných budoucích zákonů. Povinnost dodavatele k odškodnění se nevztahuje na případy způsobené hrubou nedbalostí, záměrným protiprávním jednáním nebo podvodem ze strany kupujícího. Tato odškodnění nemají vliv na jiné opravné prostředky kupujícího. Dodavatel bude mít vždy sjednáno pojištění odpovědnosti za škodu, pojištění proti škodám na majetku a další pojištění na ochranu kupujícího před všemi výše uvedenými riziky a na požádání předloží potvrzení těchto pojištění.

- 23. ŘEŠENÍ SPORŮ.** Veškeré spory vzniklé v souvislosti s plněním této objednávky budou řešeny jednáním mezi smluvními stranami. V případě, že jednání nevyústí v dohodu, bude se tato objednávka a její zhotovení a veškeré spory s ní související nebo z ní vyplývající řídit právním řádem soudní příslušnosti, do které se zboží nebo služby dodávají nebo ve které se provádí (pokud se zboží nebo služby dodávají nebo provádí ve více zemích, spory se řídí v příslušnosti, ve které je kupující registrován), bez ohledu na kolize právních norem. Veškeré takové spory budou rozhodovat výhradně soudy v této příslušnosti. Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se nepoužije a výslovně se vylučuje. Pokud se však nárok nebo spor podá v USA, bude se řídit zákony státu Minnesota bez ohledu na kolizní ustanovení a musí být projednán pouze u federálního nebo státního soudu s příslušnou působností v okrese Hennepin ve státě Minnesota. V tomto případě každá ze smluvních stran souhlasí s osobní příslušností minnesotských soudů. Veškerá jednání budou vedena v angličtině a všechny dokumenty, včetně objednávek, budou sepsány v angličtině.
- 24. ÚSCHOVA.** Pokud kupující dodal nebo dodavatel alespoň částečně uhradil náklady a dodavatel přijal vybavení, součásti, dokumenty nebo nástroje dodavatele výhradně za účelem montáže, integrace nebo zajištění výroby, produkce, montáže, oprav, nákupu, balení, skladování, označování, dohotovení, navrhování, vývoje, plánování, zpracování, používání a realizace všech druhů prací na součástech a příslušenství nebo jakýchkoli jiných výrobcích, součástech nebo činnostech kupujícího jim podobných nebo s nimi souvisejících (dále jen „uschovaný majetek“), takový uschovaný majetek je a vždy zůstane majetkem kupujícího a bude v držení dodavatele na základě úschovy. Pouze kupující má jakékoli právo, vlastnické právo nebo podíl na uschovaném majetku, s výjimkou omezeného práva dodavatele užívat uschovaný majetek při plnění povinností dodavatele dle objednávky. Dodavatel nesmí směřovat uschovaný majetek s majetkem dodavatele nebo s majetkem jiného subjektu než kupujícího nebo dodavatele, je povinen označit uschovaný majetek jménem kupujícího jakožto označení jeho vlastnictví a nesmí přemístit uschovaný majetek z prostor dodavatele bez předchozího písemného souhlasu kupujícího. Kupující má právo kdykoli a z jakéhokoli důvodu převzít zpět do svého držení jakýkoli uschovaný majetek, aniž by o tom musel dodavatele informovat nebo provádět jakoukoli úhradu, nebo v této věci iniciovat projednání či usnesení soudu, přičemž dodavatel se těchto případných práv vzdává. Kupujícímu bude na jeho žádost uschovaný majetek neprodleně dodavatelem vydán nebo doručen. Dodavatel nepřipustí, aby prostřednictvím dodavatele bylo na uschovaném majetku zřízeno jakékoliv věcné břemeno, nebo aby jím bylo zatíženo, a dodavatel se tímto vzdává jakéhokoliv věcného břemene, které by mohl k uschovanému majetku mít nebo získat, a zbavuje tímto kupujícího odpovědnosti za veškeré takové zatížení uschovaného majetku. Dodavatel je povinen na své výhradní náklady bude hájit, chránit, odškodňovat a zbavovat odpovědnosti kupujícího, jeho dceřiné společnosti, přidružené společnosti, ředitele, vedoucí pracovníky, zaměstnance, představitele, zástupce, nástupce a postupníky vůči jakýmkoliv nárokům, ztrátám, škodám, závazkům, pokutám, žalobám, řízením, přiznaným úrokům, požadavkům, žalobám a rozsudkům, včetně veškerých nákladů a výdajů v souvislosti s částkami uhrazenými ve v rámci vyrovnání, odměn právních zástupců a soudních výloh, které vznikly v důsledku pronájmu, držby, užívání, stavu, údržby, provozu, přepravy nebo vrácení uschovaného majetku nebo jakéhokoliv porušení této smlouvy. Dodavatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že KUPUJÍCÍ NEUSKUTEČNIL A NEUSKUTEČŇUJE ŽÁDNÉ PROHLÁŠENÍ ANI ZÁRUKU, AŽ UŽ VYJÁDRĚNOU NEBO PŘEDPOKLÁDANOU, OHLEDNĚ ZPŮSOBILOSTI, STAVU, PRODEJNOSTI, ZHOTOVENÍ ANI FUNKČNOSTI USCHOVANÉHO MAJETKU ANI OHLEDNĚ JEHO VHODNOSTI K JAKÉMUKOLIV ÚČELU. Bez ohledu na výše uvedené platí, že pokud se uschovní vztah považuje za zajištěnou finanční transakci, prodávající poskytuje kupujícímu trvalé uschovní právo k jakýmkoli právům nebo zájmům, které ve vztahu k uschovanému majetku může mít. Dodavatel souhlasí s tím, že v případě, že bude ze strany dodavatele nebo proti němu kdykoli podán dle zákona o úpadku návrh na konkurz, má kupující nárok (po podání příslušného návrhu) na okamžité vydání rozhodnutí konkurzního soudu, kterým bude kupujícímu poskytnuta úplná úleva od automatického pozastavení uschovaného majetku podle zákona o úpadku, v důsledku čehož bude kupující moci uplatnit své právo na odvoz uschovaného majetku z prostor dodavatele. Po podání takového návrhu má kupující nárok na osvobození od automatického pozastavení bez nutnosti projednání a bez nutnosti prokazovat hodnotu uschovaného majetku, absenci ochrany zájmu kupujícího na uschovaném majetku nebo absenci vlastního kapitálu dodavatele na uschovaném majetku. Dodavatel souhlasí s tím, že zrušení automatického pozastavení se považuje za „důvodné“ a dodavatel nebude přímo ani nepřímo bránit snahám kupujícího o zrušení automatického pozastavení ani se proti nim jinak bránit.
- 25. ODDĚLITELNOST USTANOVENÍ.** Pokud bude kterékoli ustanovení těchto podmínek shledáno příslušným soudem v jakémkoli rozsahu nezákonným nebo nevymahatelným, nebude se toto ustanovení v daném rozsahu považovat za součást těchto podmínek, přičemž vymahatelnost zbývající části podmínek tím nebude nijak dotčena.
- 26. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY.** Odkazy na zákony v těchto podmínkách zahrnují všechny federální, státní, provinční, regionální, územní a místní zákony, ustanovení, předpisy, pravidla, nařízení a směrnice kteréhokoliv orgánu. Každá objednávka (včetně těchto podmínek)

představuje konečnou a úplnou dohodu smluvních stran a ruší všechny předchozí písemné nebo ústní dohody a ujednání týkající se předmětu této objednávky, s výjimkou: a) případných dodatečných závazků dodavatele ve výzvě k předkládání nabídek nebo v obchodní smlouvě; a b) že žádná objednávka nemá za cíl ukončit nebo nahradit kteroukoli stávající smlouvu týkající se zachování důvěrnosti informací nebo duševního vlastnictví, která je řádně podepsána smluvními stranami. Všechny tyto podmínky, mimo jiné včetně podmínek týkajících se bezpečnosti, dodržování předpisů, záruky, pojištění, odškodnění a důvěrnosti, zůstávají v platnosti i po skončení objednávky a jsou i po jejím skončení plně vymahatelné v plném rozsahu nezbytném pro ochranu smluvní strany, v jejíž prospěch jsou stanoveny. Veškerá práva a opravné prostředky související s objednávkou jsou kumulativní a doplňují veškerá jiná práva a opravné prostředky stanovené na základě zákona nebo spravedlivého nároku. Dodavatel nesmí bez předchozího písemného souhlasu kupujícího postoupit žádné ze svých práv nebo povinností vyplývajících z objednávky. Není-li v těchto podmínkách stanoveno jinak, může být objednávka změněna pouze písemným dokumentem podepsaným oprávněnými zástupci stran.